

.....
Nazwa Firmy
(Name of company)

.....
Miejsce, data (Place, date)

.....
Adres (Address)

Tel. (ph):

Dyrektor
Urzędu Morskiego w
.....
.....

WNIOSEK O WYDANIE POZWOLENIA NA EKSPLOATACJĘ

(APPLICATION FOR PERMIT TO OPERATE)

W celu realizacji obowiązku określonego w art. 86¹ ustawy z dnia 18 sierpnia 2011 r. o bezpieczeństwie morskim (Dz. U. z 2025 r. poz. 883, z późn.zm.) niniejszym wnoszę o wydanie pozwolenia na eksploatację na polskich obszarach morskich dla statku: .

(In order to fulfil the obligation specified in Article 86¹ of the Act of 18 August 2011 on the safety at sea (Dz.U. 2025 pos. 883 with later amendments), I hereby apply for a permit to operate in Polish maritime areas for the ship:

Informacje ogólne (General information)			
Dane kontaktowe (nazwisko, telefon, email) <i>Personal contact details (name, phone numbers, email)</i>			
Armator / Operator <i>(Shipowner / operator)</i>			
Nazwa statku <i>(Name of ship)</i>		Typ statku <i>(Type of ship)</i>	
Flaga / Port macierzysty <i>(Flag / Home Port)</i>		Numer IMO <i>(IMO numer)</i>	
Sygnal wywoławczy / MMSI <i>(Call Sign / MMSI)</i>		Tonaż / długość [m] / szerokość [m] <i>(GT / Lc [m] / Bc [m])</i>	 / /
Maksymalna ilość załogi /personelu przemysłowego / pasażerów na burcie <i>(Max Number of Crew / IP / Pax on board)</i>	/...../.....	Minimalna bezpieczna obsada statku (stanowisko, dyplom) <i>(Minimum safe manning (state rank, CoC))</i>	
Nazwa Farmy Wiatrowej / Instalacji <i>(Name of Wind Farm / Installation)</i>		Port bazowy <i>(Base Port of Operation)</i>	
Spodziewany czas pracy (poza portem bazowym) <i>(Expected time of work (outside Base Port))</i>		Maksymalna odległość od portu schronienia [Mm] <i>(Maximum distance from place of refuge [Nm])</i>	
Komunikacja ze statkiem (Communication with the ship)			
VHF / GMDSS:			
Mail <i>(e-mail):</i>			
Telefon <i>(Phone)</i>			

Wyszkolenie** (Training) **	TAK (YES)	NIE (NO)
Personel spełnia wymagania szkoleniowe określone w paragrafie 5.5 Zaleceń dotyczących szkolenia i certyfikacji personelu mobilnych jednostek offshore (Rezolucja A.1079(28)) lub standardy szkolenia przemysłowego, takie jak standardy Global Wind Organization (GWO), Offshore Petroleum Industry Training Organization (OPITO) lub Basic Offshore Safety Induction and Emergency Training (akredytowane przez OPITO), co może zostać uznane za spełnienie wymagań niniejszej sekcji. (Personnel is meeting the training requirements in paragraph 5.5 of the Recommendations for the training and certification of personnel on mobile offshore units (resolution A.1079(28)) or industrial training standards, such as those of the Global Wind Organization (GWO), Offshore Petroleum Industry Training Organization (OPITO) or Basic Offshore Safety Induction and Emergency Training (OPITO-accredited), may be considered as meeting the requirements of this section)		
Inne informacje* (Other factors to be considered)*	TAK (YES)	NIE (NO)
Plan bezpieczeństwa na podróż, obejmujący tymczasowe zakwaterowanie (Safety plan for voyage including temporary accommodation)		
Dostępność zasobów ratowniczych (Availability of rescue resources)		
Bezpieczne rozmieszczanie i obsługa systemów ewakuacyjnych i jednostek ratunkowych (Safe deployment and operation of evacuation systems and survival craft)		

*MSC.1/circ1329 Guidelines for uniform operating limitations of high-speed craft

** Resolution MSC.527(106) International Code of Safety for Ships Carrying Industrial Personnel (IP Code)

DOKUMENTY DOSTĘPNE NA POKŁADZIE

(DOCUMENTS AVAILABLE ON BOARD)

DOKUMENT (DOCUMENT)	Wydany przez (Issued by)	Wydany dnia (Issued on)	Ważny do (Valid till)
Certyfikat okrętowy (Certificate of Registry)			
Świadectwo klasy (Class Certificate)			
Świadectwo urządzeń maszynowych (Machinery installation Certificate)			
Dokument bezpieczeństwa (warunki bezpiecznej żeglugi) Safety Document (conditions for safe operations)			
Certyfikat bezpiecznej obsługi lub jego ekwiwalent (Minimum Safe Manning document or its equivalent)			
Międzynarodowy certyfikat pomiarowy (Intl Tonnage Certificate) (długość (length) ≥24m)			
Międzynarodowy certyfikat wolnej burty (Intl Load Line Certificate) (długość (length) ≥24m, lub (or) ≥150 gt)			
Informacja o stateczności (Intact Stability Booklet) (długość (length) ≥24m)			
Międzynarodowy certyfikat zapobiegania zanieczyszczeniu olejami (Intl Oil Pollution Prevention Certificate) (≥400gt)			

DOKUMENT (DOCUMENT)	Wydany przez (Issued by)	Wydany dnia (Issued on)	Ważny do (Valid till)
Książka zapisów olejowych (Oil Record Book) (≥400gt)			
Plan Postępowania z Odpadami (Garbage Management Plan) (≥100gt, lub (or) ≥15 osób na burcie (POB))			
Książka zapisów odpadowych (Garbage Record Book) - MARPOL V (≥100gt, lub (or) ≥15 osób na burcie (POB) w podróży międzynarodowej (in intl voyage))			
Międzynarodowy certyfikat o zapobieganiu zanieczyszczeniu powietrza przez silnik (EIAPP Certificate) (>130kW)			
Książka zapisów parametrów silnika (Technical Files for Marine Diesel Engine) (>130kW)			
Międzynarodowe świadectwo zapobiegania zanieczyszczeniom ściekami (Intl Sewage Pollution Prevention Certificate) – MARPOL IV (>15 osób na burcie (POB))			
Świadectwo bezpieczeństwa personelu przemysłowego (IP Safety Certificate)			
Certyfikat bezpieczeństwa szybkich statków pasażerskich oraz pozwolenie na ich eksploatację (HSC Certificate)			
Certyfikat bezpieczeństwa radiowego statku (Ship Safety Radio Certificate)			
Dokument zgodności z wymaganiami dla statków przewożących towary niebezpieczne (Document of Compliance for ship carrying dangerous goods)			
Zaświadczenie o zgodności z IACS Rec. 99 (Statement of Compliance IACS Rec. 99)			
WYPOSAŻENIE (EQUIPMENT)	TAK (ilość) (YES (qty))	NIE (NO)	Uwagi (Remarks)
AIS			
Wyposażenie GMDSS – obszar..... (GMDSS Area)			
Tratwy ratunkowe – pojemność..... i ilość (Liferafts Capacity: numbers:.....)			
Koła ratunkowe (Lifebuoys)			
VDR / S-VRD			
EPIRB			
SARTs			
Kombinezony ratunkowe / Osobista ochrona termiczna (Immersion suits / TPA)			
Sprzęt do zwalczania pożarów (FF Equipment)			
Stałe instalacje gaśnicze (Fixed systems)			
Gaśnice przenośne (Extinguishers)			

